

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 283/2011

tat-22 ta' Marzu 2011

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 633/2007 fir-rigward tal-arrangamenti tranzizzjonali msemmija fl-Artikolu 7

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 552/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar l-interoperabilità tax-Xibka Ewropea ta' Amministrazzjoni ta' Traffiku tal-Ajru (ir-Regolament dwar l-interoperabilità)⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(5) tieghu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas ghall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas)⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) tieghu,

Billi:

- (1) L-implementazzjoni ta' protokoll ta' trasferiment ta' messagg tat-titjira hu intiż li jiġi użat ghall-iskambju tad-dejta tat-titjira skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1032/2006 tas-6 ta' Lulju 2011 li jistipula rekwiziti għal sistemi awtomatiċi ghall-iskambju ta' tagħrif dwar it-titjiriet bejn centri tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru ghall-iskopijiet ta' notifikazzjoni, koordinazzjoni u trasferiment ta' titjiriet⁽³⁾.
- (2) Sabiex ikun konformi mar-rekwiziti tal-punt 6 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 633/2007 tas-7 ta' Ġunju 2007 li jistipula rekwiziti ghall-applikazzjoni ta' protokoll ta' trasferiment ta' messagg tat-titjira użat għan-notifika, il-koordinazzjoni u t-trasferiment ta' titjiriet bejn centri ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru⁽⁴⁾, uhud mill-Istati Membri jew forniture tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru jridu jaġġornaw mhux biss in-netwerk tal-Protokoll tal-Internet (PI) iżda anke hafna mis-sistemi tad-dejta tat-titjiriet u l-infrastruttura tan-netwerk. L-aġġornament ta' dawn is-sistemi qabel l-20 ta' April 2011 jista' jkollu impatt finanzjaru sinifikanti fuq l-Istati Membri kkonċernati jew il-forniture tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru, u għal din ir-raġuni, arrangamenti tranzizzjonali xierqa għandhom jikkontribwixxu biex tkun minimmizza l-ispiża.
- (3) Matul il-perjodu ta' validità tal-arrangamenti tranzizzjonali, l-Istati Membri jew il-forniture tas-servizz bl-ajru konċernati għandhom japplikaw il-miżuri meħtieġa biex jiżguraw l-interoperabilità fin-netwerk ta' gestjoni tat-traffiku tal-ajru Ewropew (minn hawn 'il quddiem (EATMN).
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 633/2007 għandu għalhekk jiġi emdat skont dan.

- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kummitat dwar l-Ajru Uniku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 633/2007, fl-Artikolu 7, l-ewwel żewġ paragrafi huma nnumerati u qed jiżdiedu l-paragrafi 3, 4 u 5 li ġejjin:

“3. Meta Stat Membru jew fornitur tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru jkun qed jiżviluppa protokoll ta' trasferiment ta' messagg tat-titjira flimkien mal-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1032/2006 bejn is-sistemi tieghu, is-sistemi msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b) għandhom ikunu konformi mar-rekwiziti tal-Anness I sal-31 ta' Diċembru 2012.

4. Meta Stat Membru jew fornitur tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru jkun ordna jew iffirma kuntratt li jorbot jew ikun žviluppa protokoll ta' trasferiment ta' messagg tat-titjira għas-sistemi msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b) qabel id-data tad-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament sabiex ma jkunux jistgħu jiġi garantiti r-rekwiziti tal-punt 6 tal-Anness, il-fornitur tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru jew it-taqsimha militari ta' kontroll jista' juža verżjonijiet ohra tal-protokoll tal-Internet ghall-komunikazzjoni jiet ‘peer to peer’ bejn is-sistemi tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2014.

Dawk l-Istati Membri jew il-forniture tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru għandhom jiżguraw li l-komunikazzjoni jiet ‘peer to peer’ mis-sistemi tagħħom għal dawk ta’ Stati Membri jew forniture tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru ohra jkunu konformi mar-rekwiziti specificati fl-Anness I sakemm ftehim bilaterali magħmul qabel l-20 ta' April 2011 jkun jippermetti l-użu ta' verżjonijiet ohra tal-protokoll tal-Internet għal perjodu tranzizzjonali li jintemmin mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014.

5. L-Istati Membri msemmija fil-paragrafi 3 u 4 għandhom jikkomunikaw informazzjoni dettaljata dwar il-miżuri applikati mill-fornitura tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru jew mit-taqsimiet militari ta' kontroll lill-Kummissjoni qabel l-20 ta' April 2011 sabiex tkun żgurata l-interoperabilità tas-sistemi msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b) tal-EATMN.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ GU L 96, 31.3.2004, p. 26.

⁽²⁾ GU L 96, 31.3.2004, p. 1.

⁽³⁾ GU L 186, 7.7.2006, p. 27.

⁽⁴⁾ GU L 146, 8.6.2007, p. 7.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Marzu 2011.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO*
